

MODE D'EMPLOI DE LA MONTRE-MÉTRONOME

Ce manuel est destiné exclusivement aux clients ayant effectué leur achat sur le site de vente en ligne international [SEIKO METRONOME WATCH STORE]

(<https://www.seikomw-en.com/>)

Si vous avez effectué votre achat sur le site de vente en ligne japonais [Miraisougakusha], veuillez télécharger le manuel à partir du lien ci-dessous.

([K212manual ES Web.pdf](#))



Merci d'avoir acheté la montre SEIKO METRONOME.

Afin d'utiliser votre montre METRONOME de manière appropriée et en toute sécurité, veuillez lire attentivement les instructions contenues dans ce livret avant de l'utiliser.

* Si votre montre est équipée d'un film protecteur destiné à prévenir les rayures, veuillez à le retirer avant de l'utiliser. Si vous utilisez la montre sans avoir retiré ce film, de la saleté, de la sueur, de la poussière ou de l'humidité pourraient s'accumuler sur le film et provoquer de la rouille.

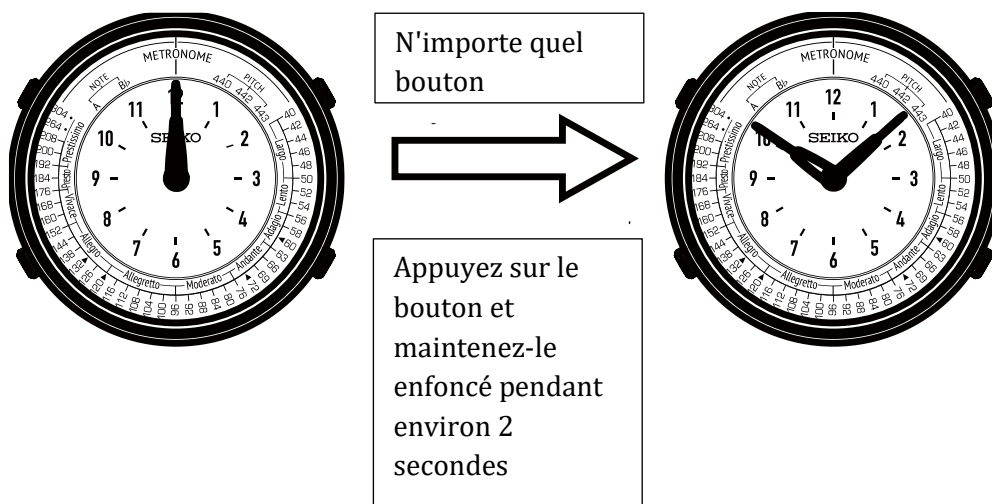
* Pour toute question concernant les réparations ou le remplacement de la pile, veuillez consulter la carte de garantie.

Veuillez noter que certains magasins peuvent ne pas être en mesure de fournir d'autres services que ceux spécifiés.

【Remarques】

Si, au moment de l'achat, les aiguilles des heures et des minutes sont bloquées en position 12 heures et que l'horloge ne fonctionne pas, maintenez l'un des boutons enfoncé pendant environ 2 secondes.

Les aiguilles se mettront en mouvement pour indiquer l'heure actuelle, après quoi l'horloge commencera à fonctionner.



Précautions d'utilisation

AVERTISSEMENT

Pour signaler les risques de conséquences graves, telles que des blessures graves, si les consignes de sécurité suivantes ne sont pas strictement respectées.

■ **Cessez immédiatement de porter la montre dans les cas suivants :**

- Si le boîtier ou le bracelet de la montre présente des bords coupants dus à la corrosion, etc.
- Si des broches dépassent du bracelet.

■ **Gardez la montre et ses accessoires hors de portée des bébés et des enfants.**

Veillez à ce qu'un bébé ou un enfant n'avale pas accidentellement les accessoires.

Si un bébé ou un enfant avale la pile ou des accessoires, consultez immédiatement un médecin, car cela peut nuire à sa santé.

■ **Ne retirez pas la pile de la montre.**

Ne rechargez pas la pile.

Elle pourrait exploser, dégager de la chaleur ou prendre feu.

ATTENTION

Pour signaler les risques de blessures légères ou de dommages matériels si les consignes de sécurité suivantes ne sont pas strictement respectées.

■ **Évitez de porter ou de laisser la montre dans les endroits suivants :**

Les endroits où des agents volatils (tels que du dissolvant pour vernis à ongles, des répulsifs anti-insectes, des diluants, etc.) se vaporisent

Les endroits où la température descend en dessous de 5 °C ou dépasse 35 °C pendant une longue période

Les endroits très humides

Les endroits poussiéreux

Les endroits exposés à un fort magnétisme ou à de l'électricité statique

Les endroits exposés à de fortes vibrations

■ **Si vous observez des symptômes allergiques ou une irritation cutanée**

Cessez immédiatement de porter la montre et consultez un spécialiste, tel qu'un dermatologue ou un allergologue.

■ **Autres précautions**

Ne démontez pas et n'altérez pas la montre.

Gardez la montre hors de portée des bébés et des enfants. Il convient de prendre des précautions supplémentaires pour éviter tout risque de blessure, d'éruption cutanée allergique ou de démangeaisons pouvant survenir s'ils touchent la montre.

Ne laissez pas l'ancienne pile à l'intérieur de la montre pendant une longue période. Une fuite de la pile pourrait se produire.

Lors de la mise au rebut des piles usagées, suivez les instructions de vos autorités locales.

AVERTISSEMENT

■ **N'utilisez pas cette montre pour la plongée sous-marine ou la plongée à saturation.**

Les contrôles rigoureux effectués dans des conditions extrêmes simulées, qui sont généralement exigés pour les montres conçues pour la plongée sous-marine ou la plongée à saturation, n'ont pas été réalisés sur ce modèle.

ATTENTION

■ **Ne versez pas d'eau courante directement du robinet sur la montre.**

La pression de l'eau du robinet est suffisamment élevée pour altérer les performances d'étanchéité d'une montre étanche destinée à un usage quotidien.

La pression de l'eau du robinet est suffisamment élevée pour altérer les performances d'étanchéité d'une montre étanche destinée à un usage quotidien.

ATTENTION

■ **N'appuyez pas sur les boutons lorsque la montre est mouillée.**

De l'eau pourrait s'infiltrer à l'intérieur de la montre.

* Si la surface intérieure du verre est embuée par de la condensation ou si des gouttelettes d'eau apparaissent à l'intérieur de la montre pendant une longue période, cela signifie que l'étanchéité de la montre est altérée.

Consultez immédiatement le SERVICE CLIENTÈLE DE METRONOME WATCH.

■ **Ne laissez pas l'humidité, la sueur et la saleté s'accumuler sur la montre pendant une longue période.**

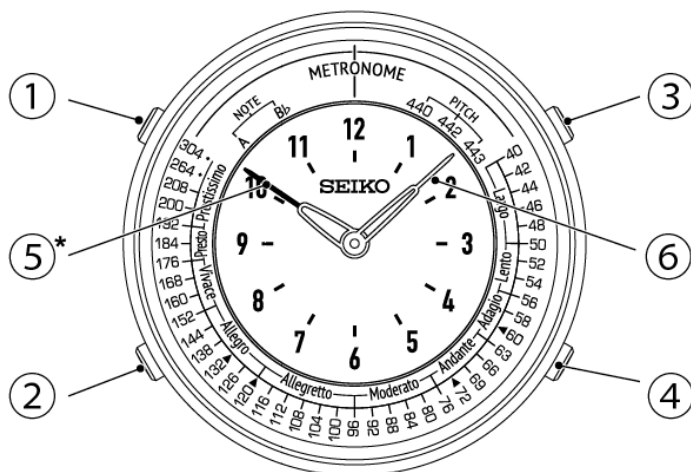
Sachez qu'une montre étanche peut voir ses performances d'étanchéité diminuer en raison de la détérioration de l'adhésif du verre ou du joint, ou de l'apparition de rouille sur l'acier inoxydable.

■ **Ne portez pas la montre lorsque vous prenez un bain ou allez au sauna.**

La vapeur, le savon ou certains composants des eaux thermales peuvent accélérer la détérioration des performances d'étanchéité de la montre.

Noms des éléments

Les inscriptions sur les lunettes et le design de la montre peuvent varier d'un modèle à l'autre.



① Bouton ACTIVATION/DÉSACTIVATION DU SON

② Bouton MODE

③ Bouton PLUS (+)

④ Bouton MOINS (-)

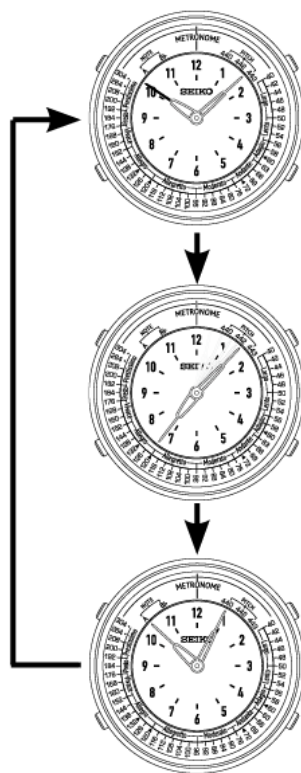
⑤ Aiguille des heures*

⑥ Aiguille des minutes

* L'aiguille dont l'extrémité est colorée est l'aiguille des heures. Veuillez noter que ce produit n'est pas équipé d'une trotteuse.

Fonctions de chaque mode

Cet appareil dispose de 3 fonctions : montre, métronome et tonalité de référence.
En appuyant sur le bouton MODE, vous pouvez passer d'une fonction à l'autre.



Mode TIME

Affichage de l'heure
Réglage de l'heure
Réglage de la position des aiguilles

Mode METRONOME

Activation/désactivation du son du tempo
Réglage de la valeur du tempo

Mode REFERENCE TONE

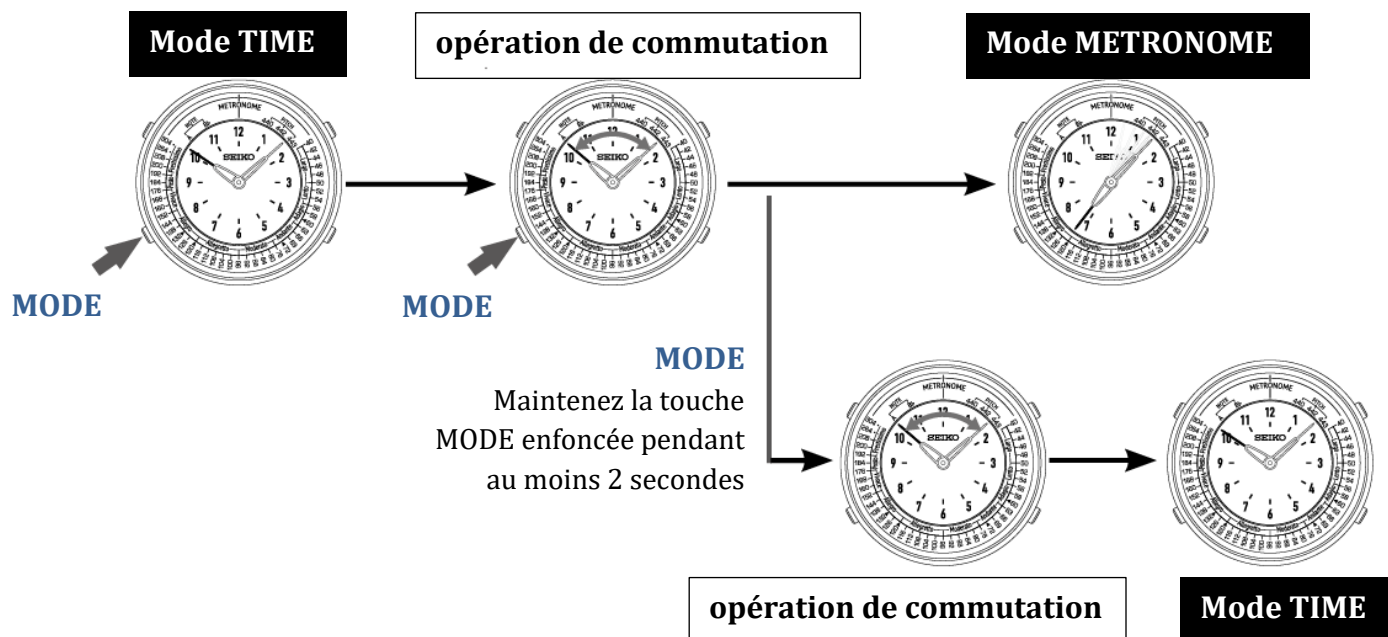
Activation/désactivation de la tonalité de référence
Réglage de la hauteur de la tonalité de référence (note)

Changement de mode

Lorsque vous appuyez sur le bouton MODE, les aiguilles des heures et des minutes effectuent une « opération de changement de mode » : elles effectuent un aller-retour de gauche à droite, puis reviennent à leur position initiale. De plus, si vous maintenez le bouton MODE enfoncé pendant au moins 2 secondes, les aiguilles des heures et des

minutes effectuent un autre aller-retour de gauche à droite, puis reviennent à leur position initiale, après quoi le mode heure est activé.

[Exemple : changement de mode à partir du mode heure]

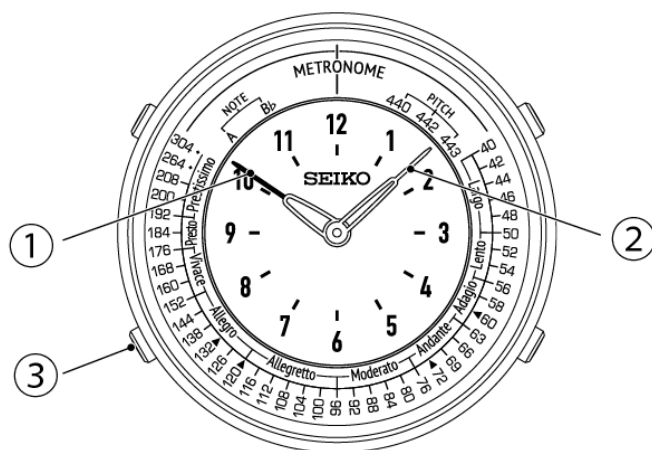


* Si la batterie est faible, la vitesse de commutation diminuera.

→ « Fonction de notification de l'autonomie de la batterie »

Affichage de l'heure

En mode heure, l'heure s'affiche sur le cadran intérieur.



① Aiguille des heures*

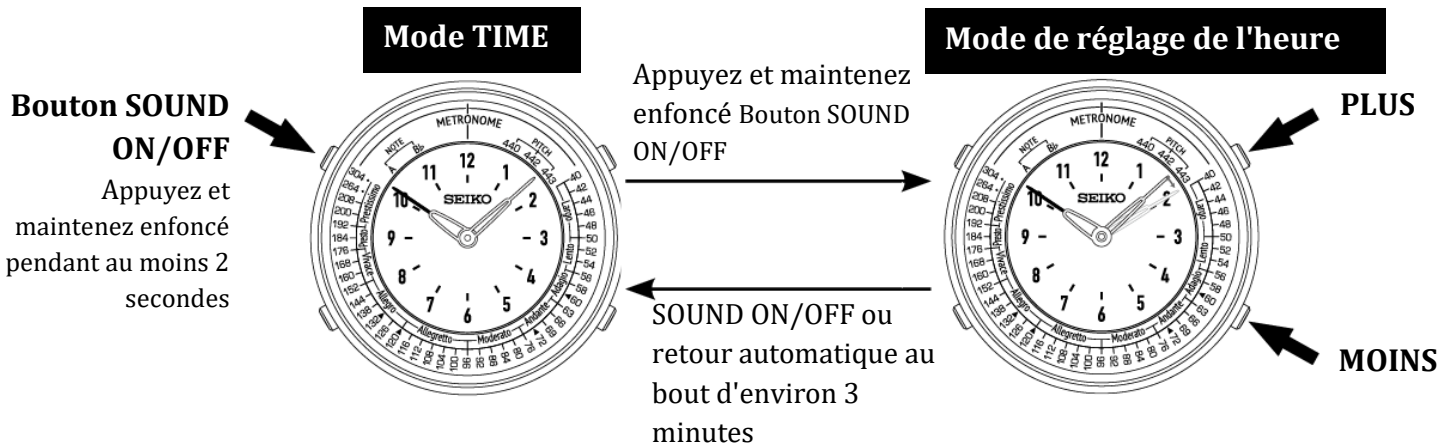
② Aiguille des minutes

③ Bouton MODE

* L'aiguille dont l'extrémité est colorée est l'aiguille des heures.

Veuillez noter que ce produit n'est pas équipé d'une trotteuse.

Comment régler l'heure



■ Mode d'emploi

1 Si vous appuyez sur le bouton SOUND ON/OFF pendant au moins 2 secondes en mode heure, l'aiguille des minutes se place sur la position 0 seconde de la minute suivant celle actuellement affichée. L'aiguille des minutes effectue ensuite un petit mouvement pour indiquer que l'appareil est passé en « mode de réglage de l'heure ».

2 L'heure peut être réglée à l'aide des boutons plus et moins. Si vous appuyez une fois sur le bouton plus, l'heure avance d'une minute, tandis qu'une pression sur le bouton moins la retarde d'une minute.

De plus, vous pouvez avancer rapidement en maintenant chaque bouton enfoncé.

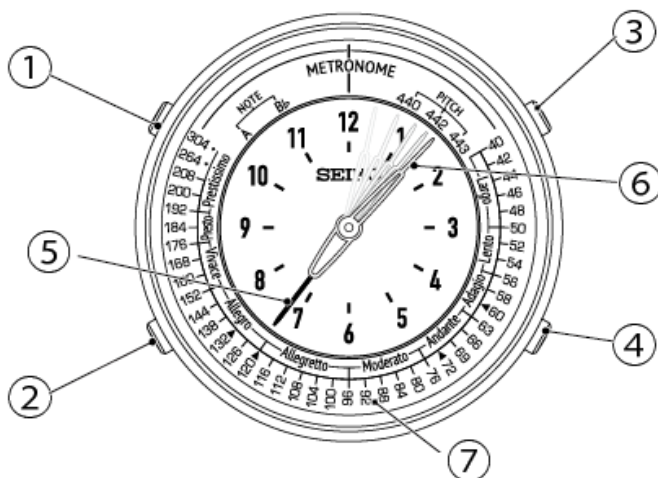
L'aiguille des minutes et l'aiguille des heures se déplacent simultanément.

3 Une fois le réglage de l'heure terminé, appuyez sur le bouton SOUND ON/OFF. Un bip retentit pour signaler la fin du mode de réglage de l'heure et l'appareil revient en mode heure normal (mode Heure), après quoi l'horloge commence à fonctionner à partir de « 0 seconde ».

De plus, si aucune opération n'est effectuée pendant environ 3 minutes en mode de réglage de l'heure, le mode Heure est automatiquement activé.

Comment utiliser la fonction métronome

【Exemples d'affichage en mode MÉTRONOME et fonction de chaque bouton】



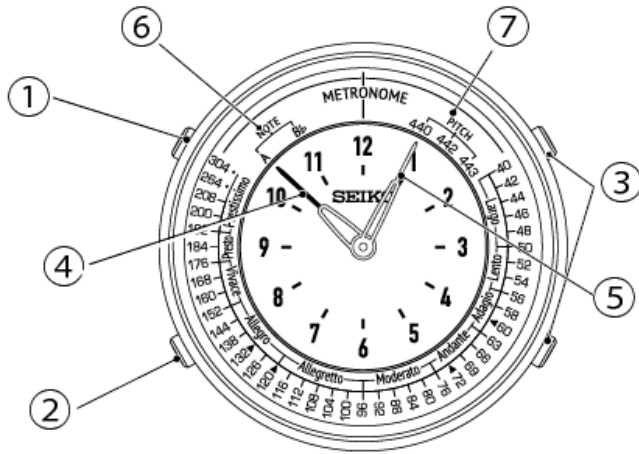
- ① **Bouton SOUND ON/OFF**
Activation/désactivation du signal sonore du tempo
- ② **Bouton MODE**
- ③ **Bouton PLUS (+)**
Augmentation du tempo
- ④ **Bouton MOINS (-)**
Diminution du tempo
- ⑤ **Aiguille des heures**
Affichage de la valeur du tempo
- ⑥ **Aiguille des minutes**
Affichage du tempo via la fonction aller-retour »
- ⑦ **Échelle de tempo**

■ Mode d'emploi

- 1 Passez de l'affichage de l'heure au « mode MÉTRONOME » en appuyant sur le bouton MODE.
En mode Métronome, l'extrémité de l'aiguille des heures indique la valeur du tempo.
De plus, l'aiguille des minutes effectue un mouvement de va-et-vient en synchronisation avec le tempo.
- 2 Vous pouvez régler le tempo souhaité à l'aide des boutons « + » et « - ».
Cet appareil vous permet de régler un tempo sur 41 niveaux, ce qui correspond à l'ajout de 2 tempos rapides au tempo réglé pour le métronome à pendule classique.
En appuyant une fois sur le bouton « + », le tempo augmente d'un niveau ; en appuyant une fois sur le bouton « - », le tempo diminue d'un niveau. De plus, vous pouvez faire défiler rapidement les niveaux en maintenant chaque bouton enfoncé.
- 3 Utilisez le bouton SOUND ON/OFF pour activer ou désactiver le son du tempo. Vous pouvez activer ou désactiver le son du tempo en appuyant sur ce bouton.
- 4 Pour quitter le mode Métronome, appuyez sur le bouton MODE afin de passer en mode TONALITÉ DE RÉFÉRENCE.
De plus, si aucune opération n'est effectuée pendant 7 minutes en mode Métronome, ou si la batterie est faible en mode Métronome, le mode Heure est automatiquement activé.

Comment utiliser la fonction de tonalité de référence

【Exemples d'affichage en mode tonalité de référence et fonction de chaque bouton】



- ① **Bouton SOUND ON/OFF**
Activation/désactivation du signal sonore
- ② **Bouton MODE**
- ③ **Boutons PLUS (+) et MOINS (-)**
Modification des valeurs de réglage
- ④ **Aiguille des heures**
Affichage de la note
- ⑤ **Aiguille des minutes**
Affichage de la hauteur de référence
- ⑥ **Indicateur NOTE**
- ⑦ **Indicateur de hauteur de référence**

■ Mode d'emploi

1 Passez en « mode TONALITÉ DE RÉFÉRENCE » en appuyant deux fois sur le bouton MODE lorsque vous êtes en mode heure.

En mode tonalité de référence, l'extrémité de l'aiguille des heures indique la note actuelle et l'aiguille des minutes indique la hauteur de référence.

2 Réglez la note/hauteur de référence souhaitée à l'aide des boutons plus et moins.

Cet appareil permet de régler les combinaisons suivantes de notes/hauteurs de référence.

La / 440 Hz ↔ La / 442 Hz ↔ La / 443 Hz

↑

↓

Si bémol / 443 Hz ↔ Si bémol / 442 Hz ↔ Si bémol / 440 Hz

3 Pour entendre la note de référence, appuyez sur le bouton SOUND ON/OFF.

Vous pouvez arrêter le son en appuyant à nouveau sur le bouton SOUND ON/OFF pendant que le son est audible, ou attendre 30 secondes après le début du son.

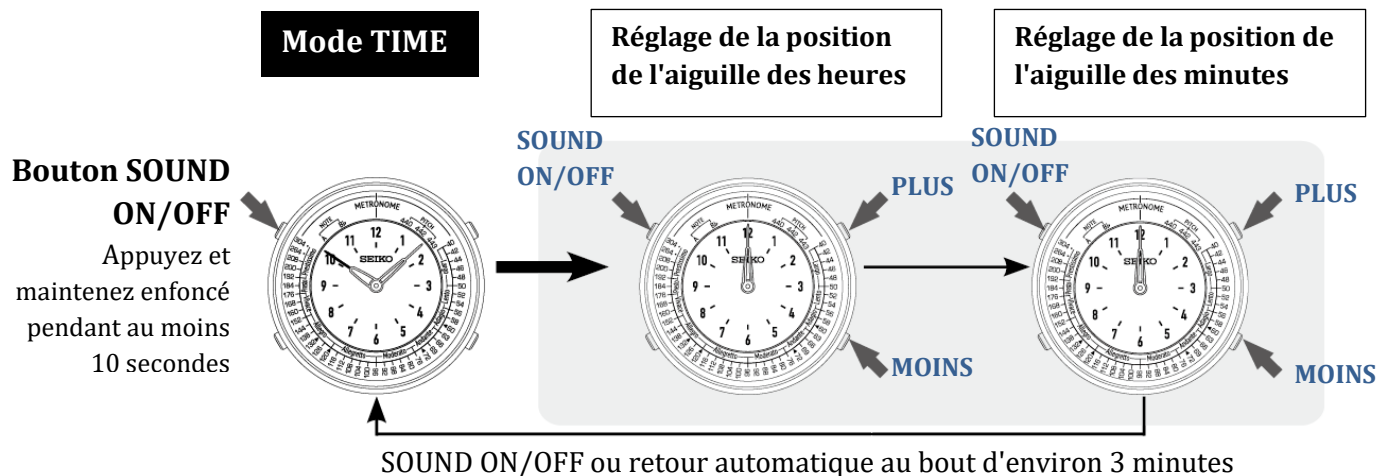
De plus, si le réglage de la note ou de la hauteur de référence est modifié pendant que le son est audible, le son restera audible pendant 30 secondes après la modification.

4 Si vous souhaitez quitter le mode tonalité de référence, vous pouvez faire repasser l'appareil en mode Heure en appuyant sur le bouton MODE.

De plus, si aucun bouton n'est actionné pendant environ 3 minutes en mode tonalité de référence, ou si la batterie est faible en mode tonalité de référence, l'appareil passera automatiquement en mode Heure.

Comment ajuster la position des aiguilles

Il arrive parfois que, suite à des chocs physiques, à l'exposition à des champs magnétiques, etc., les aiguilles ne soient plus correctement positionnées. Vous pouvez corriger leur positionnement en procédant comme suit.



■ Mode d'emploi

1 Appuyez sur le bouton SOUND ON/OFF et maintenez-le enfoncé pendant au moins 10 secondes en mode TIME. L'appareil passe en « mode de positionnement des aiguilles » et les deux aiguilles reviennent à la position 12 heures et s'arrêtent.

Ensuite, l'aiguille des heures se déplace et l'appareil passe en « mode de positionnement de l'aiguille des heures ».

* Le message « Mode de réglage de l'heure » s'affiche lors du passage du mode Heure au « Mode de positionnement des aiguilles », mais veuillez continuer à appuyer sur le bouton SOUND ON/OFF pendant 10 secondes.

2 Si l'une des deux aiguilles n'est pas exactement à la position 12 heures, suivez la procédure ci-dessous pour la régler à la position 12 heures.

3 Placez l'aiguille des heures sur la position 12 heures si nécessaire. Réglez l'aiguille des heures à l'aide des boutons plus et moins. Vous pouvez avancer rapidement en maintenant chaque bouton enfoncé.

4 Une fois l'aiguille des heures en position, appuyez sur le bouton SOUND ON/OFF.

Cela fait bouger l'aiguille des minutes et fait passer l'appareil en « mode de positionnement de l'aiguille des minutes ».

5 Placez l'aiguille des minutes sur la position 12 heures comme il convient. Vous pouvez régler l'aiguille des minutes à l'aide des boutons plus et moins de la même manière. Vous pouvez avancer rapidement en maintenant chaque bouton enfoncé.

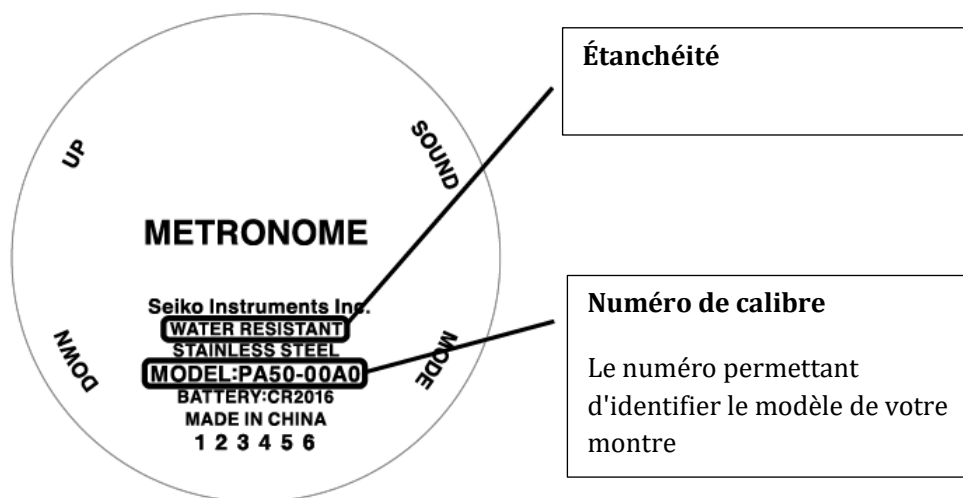
6 Une fois que les aiguilles sont dans la position souhaitée, appuyez sur le bouton SOUND ON/OFF.

Cela met fin au mode de positionnement des aiguilles et l'affichage revient au mode heure (Time mode), ce qui démarre l'horloge.

De plus, même si aucune opération n'est effectuée pendant environ 3 minutes, le mode de positionnement des aiguilles prend fin et la position des aiguilles est enregistrée.

Performances et type

Le fond du boîtier indique le numéro de calibre et les caractéristiques techniques de votre montre.



* Le design du fond

peut que le fond de boîtier illustré ci-dessus ne corresponde pas à celui de votre montre.

de boîtier varie d'un modèle à l'autre ; il se

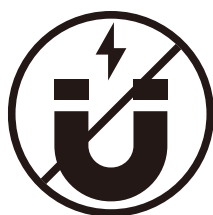
Étanchéité

L'étanchéité de la montre est de niveau « Étanche pour un usage quotidien ».

La montre résiste aux contacts accidentels avec l'eau dans la vie de tous les jours.

Indication au dos du boîtier	Étanchéité	Conditions d'utilisation
Aucune indication	Non étanche	Éviter les gouttes d'eau ou la transpiration
ÉTANCHE	Étanchéité pour un usage quotidien	La montre résiste aux contacts accidentels avec l'eau dans la vie quotidienne. ⚠ ATTENTION Ne convient pas à la natation
ÉTANCHE À 5 BAR	Étanchéité pour la vie quotidienne à 5 bars	La montre convient à des sports tels que la natation.
ÉTANCHE À 10 (20) BAR	ÉTANCHE À 10 (20) BAR	La montre convient à la plongée sans bouteille d'air.

Performances magnétiques et résistance



Cette montre est sensible aux champs magnétiques environnants, qui peuvent entraîner un dysfonctionnement ou un arrêt de la montre.

Pour éviter cela, veuillez garder la montre à au moins 10 cm de tout produit émettant des champs magnétiques, que ce soit lors de son utilisation ou de son rangement.

En particulier, les appareils intelligents tels que les smartphones et les tablettes, leurs étuis équipés d'aimants, ainsi que les haut-parleurs émettent des champs magnétiques puissants.

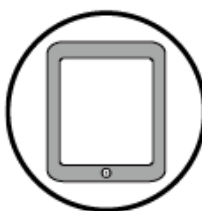
Il arrive que, suite à des dommages causés par des champs magnétiques, l'aiguille ne soit plus correctement positionnée. Vous pouvez corriger la position de l'aiguille si nécessaire.

(Reportez-vous à la « Comment régler la position de l'aiguille »)

Pourquoi une montre est-elle affectée par le magnétisme ?

Le moteur intégré est équipé d'un aimant qui peut être influencé par un champ magnétique externe puissant.

Exemples de produits magnétiques courants susceptibles d'affecter



Smartphone, téléphone portable, tablette (haut-parleur) et leur étui à aimant



Adaptateur secteur



Sac (avec fermeture magnétique)



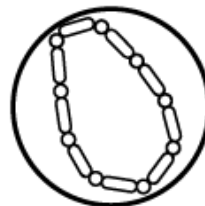
Rasoir à courant alternatif



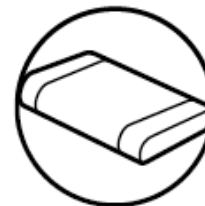
Dispositif d'armement



Radio portable (haut-parleur)



Collier magnétique



Oreiller magnétique pour la santé

* Si la montre est magnétisée et que sa précision se détériore au-delà du taux spécifié dans des conditions normales d'utilisation, elle doit être démagnétisée et réajustée. Dans ce cas, la démagnétisation et le réajustement de la précision vous seront facturés, même si cela survient pendant la période de garantie.

Soins quotidiens

■ La montre nécessite un entretien quotidien soigné.

Essayez l'humidité, la sueur ou la saleté à l'aide d'un chiffon doux.

Ne lavez pas la montre.

N'utilisez pas de diluant ni d'alcool pour nettoyer la montre.

Bracelet

Le bracelet est en contact direct avec la peau et s'encrasse à cause de la transpiration ou de la poussière. Par conséquent, un manque d'entretien peut accélérer sa détérioration ou provoquer des irritations cutanées ou des taches sur le bord de la manche. La montre nécessite beaucoup d'attention pour une utilisation durable.

■ Bracelet en cuir

Un bracelet en cuir est sensible à la décoloration et à la détérioration causées par l'humidité, la transpiration et l'exposition directe au soleil.

Essuyez l'humidité et la transpiration dès que possible en les tamponnant délicatement avec un chiffon sec.

N'exposez pas la montre à la lumière directe du soleil pendant une longue période.

Faites attention lorsque vous portez une montre avec un bracelet de couleur claire, car la saleté risque d'être visible.

Évitez de porter une montre à bracelet en cuir autre qu'un bracelet Aqua Free lorsque vous prenez un bain, nagez ou travaillez avec de l'eau, même si la montre elle-même est étanche pour un usage quotidien (étanche à 10 ou 20 bars).

■ Bracelet métallique

L'humidité, la sueur ou la saleté peuvent provoquer de la rouille, même sur un bracelet en acier inoxydable, si elles sont laissées en place pendant une longue période.

■ Bracelet en polyuréthane

Un bracelet en polyuréthane est sensible à la décoloration sous l'effet de la lumière et peut s'abîmer au contact de solvants ou sous l'effet de l'humidité atmosphérique.

Les bracelets translucides, blancs ou de couleur claire, en particulier, absorbent facilement les autres couleurs, ce qui peut entraîner des traces de couleur ou une décoloration.

Rincez la saleté à l'eau et essuyez-la avec un chiffon sec.

(Protégez le boîtier de la montre des éclaboussures d'eau en l'enveloppant dans du film plastique, etc.)

Lorsque le bracelet perd de sa souplesse, faites-le remplacer par un neuf. Si vous continuez à l'utiliser tel quel, il risque de se fissurer ou de devenir cassant avec le temps.

■ Bracelet en silicone

En raison des caractéristiques du matériau, le bracelet se salit facilement et peut se tacher ou se décolorer. Essuyez la saleté avec un chiffon humide. Essuyez la saleté avec un chiffon humide ou un lingette nettoyante.

Contrairement aux bracelets d'autres matériaux, les fissures peuvent entraîner une coupure du bracelet. Veillez à ne pas endommager le bracelet avec un outil tranchant.

Remarques concernant les irritations cutanées et les allergies	Les irritations cutanées causées par un bracelet peuvent avoir diverses causes, telles qu'une allergie aux métaux ou au cuir, ou des réactions cutanées dues au frottement contre la poussière ou le bracelet lui-même.
--	---

Remarques concernant la longueur du bracelet	Ajustez le bracelet de manière à laisser un peu d'espace avec votre poignet afin d'assurer une bonne circulation de l'air. Lorsque vous portez la montre, laissez suffisamment d'espace pour pouvoir glisser un doigt entre le bracelet et votre poignet.	
--	--	---

Remarques concernant la batterie

■ Remarques concernant la pile

(1) Autonomie de la pile

Si vous utilisez des piles neuves et en bon état dans cet appareil, celui-ci fonctionnera pendant environ 2 ans dans les conditions suivantes.

Fonction métronome : 120 secondes/jour à 120

Mode tonalité de référence : 20 secondes/jour

(2) Pile de contrôle

La pile de votre montre est une pile de contrôle insérée en usine afin de vérifier le bon fonctionnement et les performances de la montre. Sa durée de vie réelle une fois en votre possession peut être inférieure à la période indiquée.

(3) Remplacement de la pile

- Pour le remplacement de la pile, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le produit.
Le remplacement de la pile peut également être effectué dans un magasin d'horlogerie à proximité.
- Si l'ancienne pile reste longtemps dans la montre, un dysfonctionnement peut survenir en raison d'une fuite de la pile, etc. Faites-la remplacer par une pile neuve dès que possible.
- Une fois le fond du boîtier ouvert pour le remplacement de la pile ou à d'autres fins, l'étanchéité d'origine de la montre peut être altérée lors de la fermeture.

AVERTISSEMENT

N'ouvrez pas le fond du boîtier pour retirer la pile.

Si, pour une raison inévitable, vous devez retirer la pile du fond du boîtier, placez-la hors de portée des enfants. Si un enfant l'avale, consultez immédiatement un médecin.

Ne court-circuitez jamais la pile, ne la chauffez pas et ne la démontez pas. Ne la placez jamais à proximité d'une source de chaleur. Elle pourrait exploser, dégager une chaleur intense ou prendre feu.

La pile insérée dans votre montre n'est pas rechargeable. N'essayez jamais de la recharger. Si elle est rechargée accidentellement, elle risque d'exploser.

Utilisez uniquement la pile spécifiée pour votre montre. Si une pile autre que celle spécifiée est insérée dans la montre, cela peut provoquer une fuite ou une rupture de la pile.



ATTENTION

Lorsque vous jetez une vieille batterie, respectez les réglementations en vigueur des autorités locales compétentes.

■ Fonction de notification de l'autonomie de la batterie

Cette montre est dotée d'une fonction permettant d'indiquer l'autonomie restante approximative de la batterie et de signaler le moment où il convient de la remplacer, selon différents niveaux.

Niveau de charge restant	Suffisant	Légèrement faible	Faible	Épuisé
Affichage de l'heure	Fonctionnement normal (L'aiguille des minutes avance légèrement toutes les 10 secondes)	Fonctionnement normal (L'aiguille des minutes bouge légèrement toutes les 10 secondes)	Mode économie d'énergie (L'aiguille des minutes bouge toutes les minutes)	Ne fonctionne pas (L'aiguille des heures et l'aiguille des minutes sont bloquées en position 12 heures)
Mode de commutation	Commutation normale	Commutation lente (cela ralentit la « commutation » pendant le changement de mode)	Commutation impossible (Bloqué en mode montre)	Commutation impossible

Si l'aiguille des minutes ralentit en mode horloge ou si vous ne parvenez pas à changer de mode, il est temps de remplacer les piles.

Veuillez contacter notre service clientèle pour le remplacement des piles.

Service après-vente

■ Remarques concernant la garantie et les réparations

Pour toute question relative aux réparations ou au remplacement de la batterie, veuillez consulter la carte de garantie.

Veuillez noter que certains magasins peuvent ne pas être en mesure de fournir d'autres services que ceux spécifiés.

Pendant la période de garantie, veuillez présenter le certificat de garantie pour bénéficier des services de réparation.

Les conditions de la garantie sont indiquées dans le certificat de garantie. Veuillez le lire attentivement et le conserver.

Pour les services de réparation après expiration de la période de garantie, si les fonctions de la montre peuvent être rétablies par une réparation, nous effectuerons les réparations sur demande et contre paiement.

■ Remarques concernant les pièces de rechange

SEIKO a pour politique de conserver généralement un stock de pièces de rechange pour cette montre pendant 7 ans. Les pièces de rechange sont celles qui sont essentielles au maintien de l'intégrité fonctionnelle de la montre.

Veuillez noter que si les pièces d'origine ne sont pas disponibles, elles peuvent être remplacées par des pièces de substitution dont l'aspect extérieur peut différer de celui des pièces d'origine.

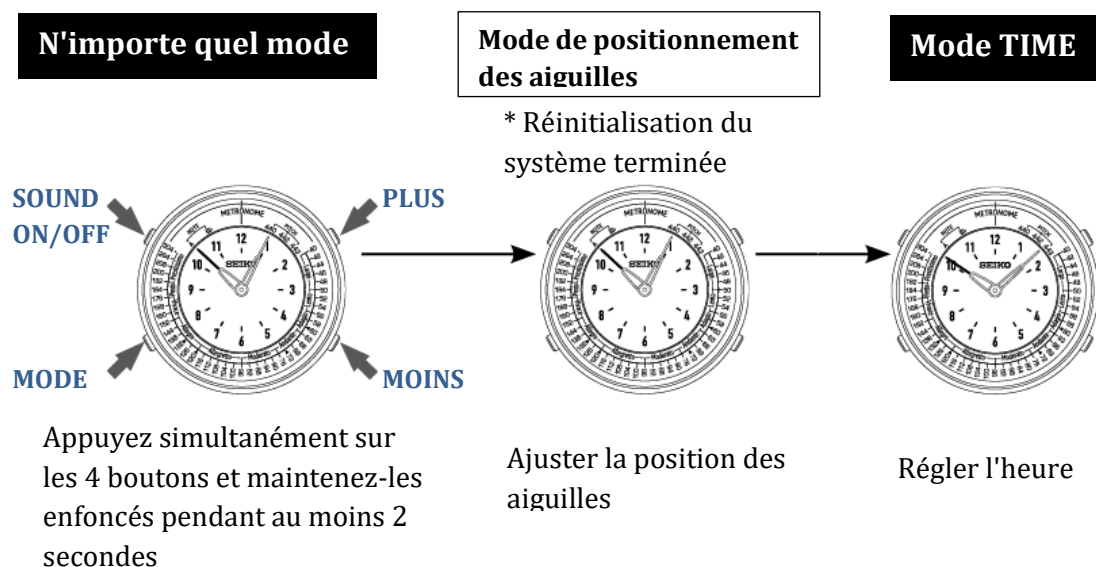
■ Dépannage

Problème	Cause possible	Solution	Voir
La montre ne fonctionne plus.	La pile est déchargée.	Veuillez remplacer la pile.	Fonction de notification de l'autonomie de la batterie
L'aiguille des minutes avance par intervalles d'une minute.	La pile arrive en fin de vie.		
Impossible de passer d'un mode à l'autre.			
La montre avance ou retarde temporairement.	La montre a été laissée pendant longtemps dans un endroit où la température est extrêmement élevée ou basse.	La montre a été réglée pour fonctionner avec précision lorsqu'elle est portée au poignet dans une plage de température normale comprise entre 5 °C et 35 °C. Ramenez la montre à une température normale afin qu'elle fonctionne correctement, puis réglez l'heure.	Comment régler l'heure
	La montre a été laissée à proximité d'un objet émettant un champ magnétique puissant.	Évitez tout contact direct de la montre avec des objets magnétiques afin qu'elle fonctionne correctement, puis réglez l'heure. Si la montre ne fonctionne toujours pas correctement après avoir suivi la procédure ci-dessus, contactez notre service clientèle.	
L'une des aiguilles ne se positionne pas correctement. (Ex.) L'heure est complètement décalée, l'aiguille des minutes ne revient pas à la position 12 heures en mode métronome, etc.)	Les aiguilles se sont décalées de leur position d'origine en raison d'un champ magnétique puissant, d'un choc ou d'une autre cause externe.	Utilisez le mode de réglage de la position des aiguilles pour vérifier si celle-ci doit être ajustée. Si l'une des aiguilles ne pointe pas exactement vers la position 12 heures, réglez sa position.	Comment régler la position des aiguilles
Une image floue persiste sur le verre de la montre.	De l'eau s'est infiltrée à l'intérieur de la montre en raison d'un joint	Veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le produit.	

	d'étanchéité détérioré ou pour toute autre raison.	
--	--	--

Comment réinitialiser le circuit intégré (réinitialisation du système)

Si la montre ne fonctionne pas correctement, suivez la procédure ci-dessous pour réinitialiser le circuit intégré (réinitialisation du système). Elle fonctionnera alors à nouveau normalement. Une fois la réinitialisation du système effectuée, veillez à régler la position des aiguilles et à régler l'heure correctement avant de l'utiliser.



■ Mode d'emploi

1 Vous pouvez effectuer une réinitialisation du système en maintenant les 4 boutons enfoncés pendant au moins 2 secondes, ce qui fait passer la position des aiguilles en « mode de positionnement des aiguilles » telle quelle. De plus, l'aiguille des heures se déplace et déclenche le « mode de positionnement de l'aiguille des heures ». (Les aiguilles ne reviennent pas automatiquement à la position 12 heures)

2 Suivez les instructions de la section « Comment régler la position des aiguilles » pour régler les aiguilles des heures et des minutes sur la position 12 heures.

3 Une fois le positionnement des aiguilles terminé, vous pouvez revenir à l'affichage de l'heure à l'aide du bouton SOUND ON/OFF.

* Après la réinitialisation du système, le mode heure ne s'affichera pas automatiquement, même si environ 3 minutes se sont écoulées.

4 Suivez les instructions de la section « Comment régler l'heure » à la page 11 pour régler l'heure correcte.

* Après la réinitialisation du système, les réglages du tempo et de la tonalité de référence seront réinitialisés.

(Tempo : 120/minute, tonalité de référence : La 440 Hz)

Caractéristiques techniques

1. Fonctions de base / Précision

- Fonction horloge de base (aiguilles des heures et des minutes)

Retard/avance (variation mensuelle) : moins de 15 secondes

(lorsque la montre est portée au poignet à une température comprise entre 5 ° C et 35 ° C)

- Fonction métronome (la valeur par défaut est « 120 »)

Plage de tempo : 40 – 304 battements/min, 41 pas

Précision : $\pm 0,2$ %

- Fonction de tonalité de référence (la valeur par défaut est « A-440 Hz »)

Remarque : La, Si b

Transposition : 440 Hz, 442 Hz, 443 Hz

Précision : ± 1 cent

2. Plage de température de fonctionnement

-10 °C – +60 °C (mode TIME)

5 °C – +60 °C (autres modes que TIME)

3. Système d'entraînement

Moteur pas à pas, 2 pièces

4. Pile

Pile au lithium, SB-T11 (CR2016), 1 pièce

5. Autonomie de la pile

Environ 2 ans

(à condition que la fonction métronome soit utilisée à un tempo de 120 pendant 120 secondes par jour et que la fonction de tonalité de référence soit utilisée pendant 20 secondes par jour)

* Les spécifications ci-dessus sont susceptibles d'être modifiées sans préavis dans le cadre de l'amélioration du produit.

Seiko Instruments Inc.